

tarer godkendt af forsamlingen ved 2 resolutioner af 7. december 1948.

### 7. Rejsudgifter og dagpenge.

Det rådgivende udvalg for administrations- og budgetspørgsmål havde i sin beretning for 1948 fremsat et forslag vedrørende betalingen af rejsudgifter og dagpenge for repræsentanter til plenarforsamlingen samt medlemmer af kommissioner o. lign. 5. udvalg vedtog på grundlag heraf et resolutionsudkast, der godkender den hidtil af generalsekretæren fulgte praksis; man ændrede dog resolutionen, således at der tillægges deltagere i de af forsamlingen oprettede undersøgelses- og forligskommissioner rejsudgifter og dagpenge for een repræsentant med adgang til eventuelt at lade dette også omfatte en suppleant. Denne regel skal have tilbagevirkende kraft for allerede bestående kommissioner, hvis arbejde ikke er afsluttet. Endvidere vedtoges et philippinsk forslag om, at generalsekretæren skal føre kontrol med omfanget og varigheden af rejserne, når kommissionerne ikke mødes ved hovedsædet.

Begge resolutioner godkendtes af forsamlingen den 8. oktober 1948 uden afstemning (se bilag 13).

### 8. Spansk som arbejdsprog.

For at efterkomme 2. plenarforsamlings resolution af 15. november 1947\*) afgav generalsekretæren en beretning (dok. A/624) om betimeligheden af at gennemføre spansk som arbejdsprog foruden de to allerede benyttede, engelsk og fransk. Beretningen fremhævede de alvorlige konsekvenser, en sådan ordning ville medføre med hensyn til arbejdets og udgifternes forøgelse, og det rådgivende udvalg for administrations- og budgetspørgsmål frarådede at gennemføre planen. Forslaget, hvis gennemfø-

relse var de spansktalende amerikanske lande meget magtpåliggende, gav anledning til en længere debat i 5. udvalg, men blev forkastet dér med en meget snæver margin. Da rapportørens beretning kom til behandling i forsamlingen, fremsatte de spansktalende lande imidlertid påny deres forslag, se dok. A/742, og da de arabiske lande ændrede deres stilling og nu støttede forslaget, lykkedes det dem at få sagen gennemført den 7. december 1948 med 32 stemmer. Den danske delegation stemte såvel i udvalget som i forsamlingen imod forslaget.

Da vedtagelsen kræver en ændring af forretningsordenens regel 44 (samt 45—48), blev dette spørgsmål forelagt 6. udvalg, der vedtog de fornødne rettelser til de nævnte artikler. Resolutionen godkendtes af forsamlingen den 11. december 1948.

De økonomiske konsekvenser for selve De Forenede Nationer (bortset fra de særlige institutioner, hvor en tilsvarende regel kan ventes krævet gennemført) er meget betydelige. Der er foreløbig på budgettet for 1949 opført \$ 300.000 til udgifter i denne forbindelse.

### 9. Stenografiske referater.

Medens det økonomiske og sociale råd på sin 7. samling havde erklæret sig villig til indtil videre at give afkald på stenografiske referater fra sine møder, fastholdt formynderskabsrådet ønsket om sådanne referater. Det af generalsekretæren fremsatte forslag om en mindre vidtgående levering af stenografiske referater til formynderskabsrådet ville medføre en udgift på \$ 44.500 i 1949. I 5. udvalg var der imidlertid en stærk stemning for en videregående optagelse af sådanne referater, nemlig for ca. 90 % af rådets møder, hvilket ville koste ca. \$ 60.000. Dette videregående forslag, der støttedes såvel fra sydamerikansk som østeuropæ-

\*) Se beretn. 2. saml., s. 68.